

医療通訳者認定テスト 実施要領

1. 目的

当財団（以下、OIHF）という。）の「医療通訳者」として活動するためには、医療制度や医療用語など多岐にわたる専門的な知識を要するとともに日々の自己研鑽が必要となります。「医療通訳者認定テスト制度」の導入に伴い、通訳者としての知識及び技能の程度を評価するテストを実施し、合格者を OIHF の「医療通訳者」として認定します。

2. テストの基準

医療基礎知識や、通訳の際に必要な技術・倫理感を有するか等、総合的に判定します。

3. 対象言語及び受験資格

対象言語は、受験資格を満たす者が希望する言語とし、受験資格は次のいずれかの 1 つに該当する方とします。

- (1) 「医療通訳ボランティア」として有効な ID カードを保有されている方
- (2) これまでの経歴等から人物が特に優れ、OIHF 理事長が特に必要と認める方

4. 実施日程及び場所

テストは、1 次テスト（筆記試験）と 2 次テスト（口頭試問）から構成され、1 次テストの合格者に対して、2 次テスト受験の資格を付与します。

	実施日時	実施場所
1 次テスト	10 月 30 日（土）11：00～12：00 *集合時間 11:00	P's SQUARE（浦添市西原 2-4-1）
2 次テスト	11 月 13 日（土）8:30～17:30** 予備日：11 月 23 日（火：祝日）	OIHF 内ホール・教室

**2 次テストの集合時間は個別に通知します。

5. テストの内容

テストは、主に一般財団法人日本医療教育財団が発行する「医療通訳」に基づくほか、医療通訳者として必要とされる教養問題を出题するなど、次の通りとします。

- (1) 筆記試験は、「医療の基礎知識（選択問題 10 問）」「医療通訳倫理（選択問題 10 問）」「言語能力（選択問題 10 問）」「基礎的な医療用語の説明（記述 5 問）」から構成され、実施時間は 40 分です。
- (2) シナリオを用いた逐次通訳を 15 分実施します。逐次通訳の評価は、主に「医療通訳」P189「通訳パフォーマンスの評価」を基準とし総合的に採点します。

6. 合否の判定

1 次テスト（筆記試験）の満点を 100 とし、70 点以上得点した方に 2 次テスト（口頭試問）を受験する権利を付与します。

また、2 次テスト（口頭試問）の満点を 100 とし、70 点以上得点した方を最終合格者とします。また、合格者には認定証と I.D.カードを付与し、必要に応じて OIHF の「医療通訳者」として活動していただきます。

7. 受験に関する注意事項

- (1) 筆記試験では、筆記用具以外の使用を不可とします。ただし、口頭試問中においては、筆記用具の使用や辞書及び自分で作成したノートを参照することはできますが、それ以外を使用することは禁止します。
- (2) テストの受験は登録有効期限内に 1 度限りとし、不合格の場合、「医療通訳ボランティア」としての資格は失効となります。（登録期間中であっても再受験はできません）
- (3) 不合格者が、医療通訳者としての登録を希望する場合、養成講座を再受講し認定テストを受験の上、合格することが必要となります。なお、養成講座の参加者募集は公募によるものであり、応募動機等に基づき選抜することから、医療通訳ボランティアとして登録があっても内容によっては、講座を受講できない場合がございます。

8. 受験者の定員 **50名**程度

9. 募集期間 2021年8月1日（日）～ **9月12日（日）**

（受験資格を満たす方による応募先着順とし、定員に達し次第、募集を締め切ります）

10. 申請方法

- (1) 当財団ホームページ（<http://kokusai.oihf.or.jp>）上にあるオンラインフォームに必要事項を入力し **9月12日（日）中までに**申し込んで下さい。（電話やメールでの申し込みはお受けできません）
- (2) 受験資格を満たす方による応募先着順とし、定員に達し次第、募集を締め切ります。
- (3) オンラインフォームでお申し込み後、必ず自動返信メールの受信を確認して下さい。
（自動返信メールの受信を確認できない場合、**必ず**当財団国際交流課までお問い合わせ下さい）
- (4) 合格及び不合格等の結果に関する照会はお受けできません。あしからずご了承ください。

11. 個人情報の使用に関する同意のお願い

公益財団法人沖縄県国際交流・人材育成財団では、ウェブサイトやパンフレット、ポスター等の広報媒体において、事業に関する広報活動を広く行っております。事業内容を沖縄県民や関係機関にできるだけ具体的に表現するため、参加する皆さまの肖像（写真や動画など）を広報媒体に掲載させていただくことが非常に有効な手段であると考えております。皆さまの肖像につきまして、ご理解とご協力をお願い申し上げます。

12. お問い合わせ（対応時間：月～金（但し祝日を除く）9:00～17:00）

公益財団法人沖縄県国際交流・人材育成財団 国際交流課 葛（かつら）

住所：〒901-2221 沖縄県宜野湾市伊佐4丁目2番16号

電話：098-942-9215 E-mail：kokusai@oihf.or.jp